

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 27 (1965)  
**Heft:** 8  
  
**Rubrik:** Gesundheit und Traktorfahren

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### **Vierradtraktoren**

Dieselmotoren	15 PS	2,0 l/h	—,40 Fr./h
	25 PS	3,1 l/h	—,65 Fr./h
	35 PS	4,2 l/h	—,90 Fr./h
	45 PS	5,4 l/h	1.10 Fr./h
Benzinmotoren	gleich wie bei Dieselmotoren, da in den Entschädigungsansätzen kein Unterschied zwischen Benzin- und Dieseltraktoren gemacht wird.		

### **Einachstraktoren, Motormäher und Aufbaumotoren**

Benzinmotoren	5 PS	1,3 l/h	—,15 Fr./h
	7,5 PS	1,8 l/h	—,20 Fr./h
	10 PS	2,3 l/h	—,25 Fr./h
Dieselmotoren	10 PS	1,5 l/h	—,30 Fr./h

<b>Mähdrescher</b>	20 l/ha	4.15 Fr./ha
--------------------	---------	-------------

## **Gesundheit und Traktorfahren**

Um die durch das Traktorfahren hervorgerufenen Krankheitserscheinungen festzustellen, hat der Unfallverhütungsdienst der Land- und Forstwirtschaftlichen Sozialversicherungsanstalt Oesterreichs eine Befragung über den Gesundheitszustand und die technischen Wünsche der Traktorfahrer durchgeführt. An dieser Aktion beteiligten sich 8252 Beschäftigte aus der Land- und Forstwirtschaft mit folgendem Ergebnis:

- 75 % der Traktorfahrer klagten über Kreuzschmerzen,
- 20 % über Magenbeschwerden,
- 4 % führten Nierenleiden auf die ständigen starken Erschütterungen beim Traktoreinsatz zurück,
- 20 % aller Traktoren sind mit einem Führerhaus oder Wetterverdeck ausgestattet,
- 80 % aller Befragten erwarten, dass ihr Führerhaus oder Wetterverdeck so stabil ausgeführt ist, dass es einen Sturz des Traktors aushält und so dem Fahrer das Leben retten kann,
- 90 % aller Befragten sähen es gerne, wenn die Traktorenerzeuger alle Traktoren serienmässig mit Schutzverdecken und Gesundheitssitzen ausrüsten würden,
- 70 % der Landwirte vertraten die Auffassung, dass auch bei alten, bereits im Einsatz stehenden Traktoren ein der Sicherheit dienendes Schutzverdeck nachträglich angebracht werden sollte.

Rund 45 % der Traktorfahrer hatten schon einen gefährlichen Sturz mit ihrem Fahrzeug mitgemacht.